



# ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

ДНЕВНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

УРЕДНИШТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА КНЕГИЊЕ ОДГЕ 21

ПРИМЕРАК 1 ДИНАР

## Немачки бомбардери потопили поред афричке обале и западно од Шкотске 30.000 тона енглеских бродова

Једна далекометна батерија ратне морнарице тукла непријатељске бродове код Фолкестона

Берлин, 7 јуна (ДНБ)

Врховна команда оружане сице саопштава:

Војно ваздухопловство и Јуче је постигло највеће успехе у борби против британске трговачке пловидбе. Један бомбардер за даље походе потопио је 400 км. западно од афричке обале теретни брод од 3.000 тона који је пловио у саставу јако обезбеђеног конвоја. Поред западне обале Шкотске бомбардери су уништили два велика трговачка брода с укупно 27.500 тона. На ушћу Темзе нападнута су и тешко оштећена два друга велика брода. Једна далекометна батерија ратне морнарице тукла је непријатељске

бродове пред Фолкестоном.

У Северној Африци владала је о-бострана неизнатна делатност артиљерије и извиђачких одељења.

Смелим извршењем специјалних задатака истакли су се нарочитом храброшћу у току борби о Крит поморски поручници (поручник фрегате) Естерлих, виши поморски наредник Крајбом, машински наредник Шел и морнар-редов Штрекер.

У току борби о Крит осим тога су се одликовали потпоручник Цварт, и стрелац-редов Брозиг, на служби у једном противавионском батаљону сувоземне војске, који су смелим налетом запленили британ-

ска борна кола средње величине, спремна да крену и да отворе ватру.

### СТРАТЕГИСКИ ЗНАЧАЈ

АЛЕКСАНДРИЈЕ  
Берлин, 7 јуна,  
(ДНБ)

Допуњујући саопштење немачке Врховне команде од петка ДНБ-у јављају следеће:

Успешни напад немачких формација борбених авиона на Александрију у ноћи између 4 и 5 јуна престављао је прву муњу која се са критичке базе скручила на британске позиције у Египту. Овај напад, који је учинио дактикоску пустоту у лукчим постројењима, а нарочито у величим слагалиштима горива и изазвао вели број великих пожара није први напад из ваздуха који је Александрија доживела. Проша јесења италијанско ваздухопловство у више махова је напало Александрију и то онда када је италијанска либијска војска продрла до западног Египта. Ипак, Александрија је више месеци била поштетија ових опасности, у време када је офанзива британских армија приморала италијанске оружане снаге да се повукну преко Бенгазија.

Одакле су немачко-италијанске трупе у противнападу поново стигле до либијско-египатске границе и од како оне чврсто држе у рукама висораван код Солума, од како су на балканском бојишту, катастрофом британског експедиционог корпуса у Грчкој и на Криму, пала одлучујуће одлуке, Александрија је поново — овог пута у много опаснијем положају — помирила у ратну зону.

Насупрот ситуацији од прошле јесењи, Александрија је сада угрожена са две стране. Са Крима на северу и од Солума на западу. Удаљеност од Крима до Александрије износи 550 километара, а од Солума до Александрије 450 километара.

Ако се упореди удаљеност од равно 900 километара, коју је немачко ваздухопловство у зиму 1939/40 превалио својим летовима на Скапа Фло, где је, и поред најтежих временских прилика забележило ударе против британских поморских формација од највећих значаја, тако да је британско поморско војство било приморано да евакуише ову најважнију базу на североисточном обалу Шкотске, онда се јасно види да нападачки летови од Крима и од Солума за немачке и италијанске ваздухопловне формације не претстављају никакав проблем.

Британска флота у Средоземном Мору стављена је овом двоструком угроже-

### Нови Војни Заповедник у Србији



Генерал противавионске артиљерије фон Шредер.  
(Београдска photoагенција).

женом је Александрије у крајње критички положај. Британска флота распољаже у Средоземном Мору само са три значајне базе: Гибралтар, Малта и Александрија. Најважнија база за флоту је Малта, чија ратна лука Ла Валета сада располаже доковима, који могу да приме и модерне борне бродове од 35.000 тона. Докови у Гибралтару могу примати ратне бродове до 20.000, а највише до 22.000 тона. У Гибралтару се, дакле, могу оправљати само носачи авиона, али не и борне бродови. У погледу лукових постројења, Александрија претставља луку другог реда, пошто пријемни капацитет тих докова за ратне бродове износи до 15.000 тона, а на репарацију се могу примати само крстарице, односно мањи ратни бродови. И постројења доказија су у Александрији веома ограничена.

Насупрот томе, Александрија је као лука најзначајнија база британске флоте у источном делу Средоземног Мора, јер у њој могу да се усирде и највећи борни бродови. Исто је тако велики значај Александрије као луке за снабдевање петролом. Тенковска постројења, која су у међувремену у знатној мери проширења, имала су још пре рата прихватни капацитет од много десетина хиљада тона петрола.

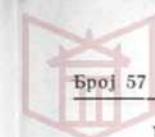
## ВОЋА РАЈХА ОУГРОЖАВАЊУ СЈЕДИЊЕНИХ АМЕРИЧКИХ ДРЖAVA

Њујорк, 7 јуна (ДНБ)  
„Њујорк Таймс“ објављује извештај о разговору који је Воћа Рајха 23 маја имао са америчким новинаром г. Кадехим.

Кадехи је, каже се у извештају између осталога, рекао Воћа Рајха да се основни разлог опозиције против Немачке у Сједињеним Државама заснива на тврђењу, да је сигурност Западне Хемисфере угрожена од стране Немачке.

Воћа Рајха се најмаје поводом ове тврђење и изјавио да је мисао о инвазији Западне Хемисфере и исто толико фантастична као и инвазија месеца. Он, Воћа Рајха, има и сувише високо мишљење о мудрости и здравом људском разуму Американаца да би могао поверијати да један Американац, који мисли о стварима, стварно може осебати бојазан од једне такве ствари. Њему је сасвим добро познато, наставио је Воћа Рајха, да је прича о инвазији лансирана од стране ратних хуничака мимо њиховог правог уверења, из разлога јер они сматрају такав рат као нешто о чему се може дискутовати Шефови америчке војске и флоте су, наставио је Воћа Рајха, несумњиво истог схватања као и немачки војни стручњаци, да је, наиме, једна таква инвазија немогућа. Целокупна тонажа Енглеске, Сједињених Држава и Немачке била би потпуно недовољна за транспортуванje једне милионске армије која би била потребна за успјено освајање Западне Хемисфере. Ако је већ подухват на Криму изгледао тешак, то се могућност напада преко отвореног мора широког две и по хиљаде миља не може ни претставити. Воћа Рајха је на-





# Крај пролетаријата

**Написао др. Роберш Лай, вођа Немачкој радној фронша**

Откако је постао капитализам, у свим социјалним расправама највише се чује ружна реч „пролетер“. Једним су масе сиромашних радника услов за развој индустрије, док су другима оне биле темељ за изграђивање теорије класне борбе.

Не може се порећи да је појам „пролетаријат“ облевајући стање оних народних слојева који су све више и више постали велика опасност за јаједицу. Не само зато што је пролетер бескућник и што је интелектуалним грађанима изгледао необразован, већ, пре свега, што је због своје неизвесне будућности био приморан да одриче сваку националну јаједицу. Што је од радника постао пролетер нису крије само његово скучене животне прилике и немаштина, већ, у првом реду већине страх од беде, отпуштања, беспослице, болести и старости и никаква вера у бољу будућност. Кад је запослен, прети му опасност отпуштања, свака болест значи најрђују беду, а у старости га је очекивала немаштина као смрт.

Националсоцијалистички покрет почео је са одлучним и темељитим променама у овом погледу. Право на рад је први корак ка уклањању несигурности у животу широких маса.

Природно је да сталност могућности зараде и рада још не могу да обезбеди социјално благостање. Рад је, додуше, главни стуб социјалног поретка, али живот по свом склопу захтева много више.

Тек пошто је потомство обезбеђено, и када се у случају неспособности за рад или у старости обезбеди сваком појединачни живот, тек ће онда моћи појам пролетаријата да иде у историску кору за отпадке.

Националсоцијализам отклања од себе сумњу да с овим идејам хоће да створи рај у коме нико неће да ради и нико да се мучи. Социјално-политички циљ није у отклањању рада и одговорности за извршени посао, јер они морају пре свега да дођу до свог пуног израза. То је могуће само онда, када се успех рада изражава као уређен и обезбеђен ток живота.

Никада не би дошло до постanka пролетаријата, да је овај однос могао бити сачуван. Пошто тај однос није могао да се сачува, онда је сваки члан друштва, ако није припадао малобројној класи привилегованих, могао са математичком сигурношћу да рачуна на то да ће пасти на терет своје породице или општине као пројасј. Људи су већ навикили на то да појам „сиромах“ и „стар“ значе отприлике једно исто, па ако се ови појмови допуне још и речју „инвалид“, то онда није било потребно тражити нов израз за беспримерну беду. Судбина „старог старат човека“ стално је ледела пред очима сваког радника.

Онда и није никакво чудо што је код ових очајника и последња искра свести да припадају једној народној јаједици, потпуно ишчезла. Али је право чудо да је већина живота снага нације ипак у последњем тренутку, упркос ове беде и немаштине најширих слојева народа, нашла свој животни пут кроз националсоцијалистичку револуцију, да помоћу ње, једном за свагда, постави темељ народних права.

Све што се десило на Немачкој на политичком и социјалном пољу од 1933 године, почива на првим темељима новога поретка. И када је почео овај покрет ослобођења, прве мере које је предузео биле су да отклони оне најглавније разлоге који су створили пролетаријат. После обезбеђења права на рад долази потпора у старости и нега здравља, што ће једном за свагда спречити да се појави и да завлада живота несигурност свих чланова нације.

У овоме далекосежном делу општег народног друштва, као што је потпора у старости, природно је да се појављује питање: ко има право да ужива такву потпору. Социјално обезбеђење старатога система врло лако је нашло решење за ово питање.

Оно је давало право на потпору свима онима који су унапред уплатили одговарајуће улоге. Ко плаћа тај и добија — један врло прост посао, истотако прост као што се уређује посета у позоришту: ко купи улазницу или ко може да је купи могао је да седи на удобним столицама, ко није имао улазнице и није имао право да се љути што га не пуштају унутра. Правни однос је јасан, али социјалне последице — срамне. Наша потпора у старости полази с једног другог истотако простог правног односа.

Право на потпору има сваки онај који је испунио своје дужности према јаједици. Притом је ово испуњавање дужности схваћено у свом најужем и најширем смислу, али нико и не помиšља да ово право на потпору стави у зависност снитних погрешака, које ствара свакидашњи живот. За кога се нађе да је достојан да с другим члановима народа ради у истој радионици, да са истим столом jede, не може бити недостојан, када буде упитано о потпори. Само они чланови који се сопственом вољом искључе из народне јаједици и који по свом свакидашњем животу не могу да уђу у народну јаједицу, дакле само асоцијални елементи, биће искључени из права на помоћ. Смисао ове потпоре не може се никако упоредити са старијим системом, где је требало прво утврдити у колико мери који члан има право на потпору.

Ако се успе — а сигурно ће се успети — да се потпора у старости и у болести потпуно очисти од свих утицаја либералног система осигурувања, онда ће то бити одлучан корак за стварање вечите народне јаједици. Овај потпора ће и у будућности зависити од личне судбине или вредноће појединача, а можда и у многим случајевима од личне среће или несреће. Али је и пак свеједно где ће кога живот да баци, какве ће проблеме мррати да решава — њега ће штитити организација помоћи да не буде избачен из народне јаједици. Онај који припада народу, сигуран је да ће му као члану народне јаједици увек бити обезбеђени најпотребнији услови за живот у сваком случају.

Читав један свет дели Немци од пролетаријата прошлих времена, који је услед вечите несигурности био проклетство сваког народа.

(„Европа Сервис“)

# ДИНГА-ДИН

Гледали смо прошле године енглески филм о једном индујском војноноси који је страстично желео да постане војник британског краља. Душа тог несретног парија била је пуна поштовања према „божанственим“ појавама „Томија“. И он је жртвовао свој живот само ради тога да би могао да уживи неколико тренутака у сазнању да се бије као британски војник.

Сада се менталитет Динга-Дина појавио и код нас. Људи којима нема лека од „енглеске болести“ причују у народу такве приче које имају за циљ да створе психику сличну оној индујског водоносника. Кад виде како се српски заробљеници транспортују возовима, онда причују да за енглеске заробљенике Немци увек дају путничка кола, јер је војска Велике Британије навикла на конфор. Не би, кажу они, Енглез пристао, макар и заробљеник, да путује обичним колима, као што у рату доба путују војници свих војсака.

Кад виде како се српским заробљеницима дели добар али једноставан војнички ручак, онда говоре да се Енглезима у заробљеништву дјаје нарочита храна, јер ти отмени војници нису научили на простаја.

Оваквим глупим бјажкама њихови аутори хоће да докажу да и Немци победиоци имају нарочито поштовање према енглеском војнику и да Рајх-победила осећа особито уважење према британској војсци. Следећи и ми морамо, и поред свих британских ратних неуспеха, поштовати и ценити то војску.

Та се пропаганда базира на лажи: не постоји никакав нарочити поступак према британским заробљеницима; у логорима се спрема храна према народним укусима заробљеника или следовање је једнако, као што је потпуно једнак и сваки режим за заробљенике свих племена.

Та се пропаганда базира на глупости: постоји војнички обичај да се указује извесна пажња према заробљеној војсци која се истакла у борбама. У енглеском случају тајак разлог не постоји, пошто у току овог рата Британци нису никад увек били обезбеђени најпотребнији услови за живот у биткама на разним ратиштима Европе и Африке ни највећи храброст, па чак ни воље да буду храбри.

Али та пропаганда, поред лажњости и глупости, има још једну особину: у жељи да подигне престиј „господина Енглеза“ она о-

маловажује Србе. Она покушава да створи у Србију менталитет парије који треба да поштује колонијалног господара. Али, од њега се не може створити Динга-Дин. Најмање се може створити један такав Динга-Дин који би пузио пред статујом Британије, оваплоћења пораза, бекства, напуштања савезника.

Оне Динга-Динове душе које ту несрпску пропаганду воде немају у себи српских особина — или су то људи несрпског порекла или је код њих српска свест неутрализована дуготрајним инјекцијама енглеских фунти. Фунтомањија тих Динга-Дина није ни сада престала.

Навикнувиши на масне дотације за свој разорни рад, они не могу замислити живот без фунти или без наде у примање фунти. Они сад причују да ће се сваком накнадити штета коју је претпоро у рату или у вези са ратом, као, например, губитак службе. Треба само отићи у једно екзотично посланство у Београду — тамо се штета исплаћује у фунтама стерлинга.

Ово личи на првоаприлску шалу а никако на пропагандни маневар, јер пропаганда треба да буде паметна, док је прича о стерлинзима за бе спслене глупе и луда. Додуше, британска пропаганда иначе много личи на ову причу, пошто је скоро увек намењена лаковерности а не озбиљности, лакомислености а не памети.

Енглез је функција од наивности, ограничности и самопоузданости, и зато је у току целе историје његов културни улаз на Европљање био беззначајан, да не кажемо раван нули. Али код примитивних народа других раса његов утицај је донекле успевао, и то уз помоћ оружја и весиље, најјачег колонизаторског културног аргумента.

Иако нисмо народ неке ниже расе, иако нисмо примитивни, ипак је код нас британска пропаганда у току последње године успела да на говори народ на самобуство. То је несумњив доказ успеха пропаганде. Узрок те злочиначко-пропагандистичке победе лежи у томе што је струја наивне и глупе британске пропаганде пролазила код нас кроз трансформатор јеврејске лукавшиће испољили у биткама на разним ратиштима Европе и Африке ни највећи пријатељски шапутања појединих људи без жутих трака са људима са том ознаком).

Сад се то не може поновити. Јеврејима је промењено попритеље њиховог рушилачког рада: уместо рушења морала, они у колонама руше зграде. Зато је њихов утицај данас минималан (не кажемо да утицај не постоји, јер и дан данас видимо пријатељска шапутања појединих људи без жутих трака са људима са том ознаком).

Пошто не постоји више јеврејског рафинирања прости британске пропаганде, сигуран смо да та пропаганда не може имати успеха. Југословенски Динга-Дин који се дао завести и који је прихватио оружја ради „уживања“ у ратном пријатељству Југославије са Великом Британијом, тај Динга-Дин је умро. Немојмо да дамо да се од Србије прави Динга-Дин. Зато морамо да спречавамо сваки покушај одвратне пропаганде у корист највећег експлататора других народа, најјачиничнијег Шејлока душа — Велике Британије.

## Саопштење Министарства унутрашњих послова

Министарство унутрашњих послова саопштио грађанству да је архива Министарства изгорела за време рата, па је потребно да сви они грађани чије су се мобиле, подијете пре рата, нападају у Милановцу на решавању своје мобиле обнове.

(Агенција „Рудник“)

## ИДУЋИ БРОЈ „ОПШТИНСКИХ НОВИНА“ ИЗЛАЗИ У СРЕДУ 11 О.М. УЈУТРУ, СА СВИМА АКТУЕЛНИМ ВЕСТИМА ИЗ БЕОГРАДА И ИНОСТРАНСТВА.

наступило знатно је превазишао теоријски прорачунат број.

Али у том працу нису утицаје само боље материјалне прилике, побољшање привредног положаја, отстранивање неизраслоности, разни брачни зајмови и друго него је повећање броја порођаја такође израз новостеченог повећања у будућност.

(Европа „Сервис“)

## Немачка снага у европском простору

Воља једног народа за опстанак најасније се оцртава у прирасту становништва, док с друге стране опадање породица која појединачно показује поштовање воље за живот.

Ако се упореди број порођаја у Немачкој с бројем порођаја код осталих народа у европском простору јасно се виде промене које су наступиле под утицајем националсоцијалистичке народне политike у Немачкој.

Опадање броја порођаја констатује се у свим европским земљама. Ако се појединачно број новорођене деце а на 1000 становника, пада у очи да се ови бројеви код свих европских становника, изузев Немачке, применито подударaju. Просечно, број новорођене деце на 1000 становника од године 1921 до 1939 смањује се за седам. Према висинама подизања у године 1921 постоје четири групе: 1) Италија, Шпанија и Португал, 2) западноевропске државе, 3) кордиске земље и 4) словенске земље.

Прва група показала је у године 1921 прилично висок број порођаја: око 31 живорођене деце на 1000 становника. Овај број опао је до године 1939 на 24. У Великој Британији, Француској, Белгији и Швајцарској године 1921 број новорођене деце ипак је 22, а у 1939 години 15. У њордиским земљама за исто време број порођаја опао је од 23 на 16.

Прилично високе бројеве показују иноземне државе, код којих се опадање кретајо са 27 на 21.

Код словенских народа подизања тачка је висока, а опадање веома бројко. Ако се узме као подизања тачка просечан број за време од пет година (1924—1929) види се да на Југославију опада 34, а на Бугарску 36 живорођене деце на 1000 ста-

## Ако хоћете да знаете нешто о заробљенику

обратите се делегацији Међународног првог крста, која се налази у Париској улици број 7 и ради сваког дана од 9—12 часова. Тамо ћете добити формулар, у коме се налазе следећа питања:

О заробљенику: презиме и име, место рођења и датум, место становља, занятичје, чин и војна јединица.

Затим, за лице које тражи обавештења: презиме и име, место и улица, по-крајина.

...нада сва питања треба одговорити што је могуће тачније и читкје. Треба увек ставити и среде слово пошто има више људи с истим именом и презименом. Ако је могуће, треба написати и где је тражени последњи пут видјен. Исто тако мора се ставити да ли је тражени био резервни или активни официр.

...немојте формулар популjavati више пута, јер се тиме омета посао и ствара забуна.

...не треба долазити више пута и тиме губити време и у исто доба ометати чиновнике у послу, пошто ће сваки милицјац бити лично обавештен о траженом, чим стигну податки.

...иши наш Црвени крст, Симина улица број 19, води рачуна о заробљеницима, али није потребно да се тамо обратите, јер уколико он буде имао обавештења, позвање породици било лично било пре-ко „Општинске новине“.

...када се добије потпуни списак заробљеника, онда ће се све општине обавестити актом, Општине ће затим позвати породице заробљеника.

...засад се заробљеници могу јављати картама директно својим породицама. Моментано не постоји никаква могућност да се заробљеници пише.

...чим се уреди питање сабраћаја, одмах ће бити омогућено и слање пакета заробљеницима.

...често се породицама заробљеника јављају разни лица, која нуде своје услуге, пишу преставке, узимају податке и прилоге, као и пакете за заробљенике. То су варалице и немојте им наседати, јер нико није овлашћен да то чини.

**Ако хоћете да добијете дозволу за обављање радње за коју се интересујете, морате поднети следећа уверења и документе:**

— Уверење Занатске, Трговинске или Индустриске Коморе о подобности за обављање дотичне радње (§ 95 ст. 5).

— Доказ стручне спреме.

— Лекарско уверење (за месаре, мајкаре и све радње са животним намирницама).

— Уверење финансиске дирекције да милица није осуђивана и да није под истрагом за монополске кривице (за камбани, бифеа и све угоститељске радње).

— Уверење о владању (од Општине).

— Уверење државног тужиоца да милица није под истрагом.

— Уверење Окружног суда да милица није осуђивана.

— Уверење Трговачког окружног суда да милица није под стечајем.

— Уверење Среског суда да милица није под старатељством.

— Доказ о држављанству.

— Дозвола одељења кривичне полиције за стовариште (за дваре, дашчаре и све радње са западним материјalom).

— Одобрење мужа са венчанином (ако жена меша да обавља радњу)

— Доказ о регулисанију војној обавези.

— Крштеница.

— Технички опис радова у 4 примерка (ако се у предузећу налазе машине, постројења итд.)

— Планови у 4 примерка (за радње као горе).

— Списак суседа са скрипом или извodom из катастра (за велике радионице и индустрије).

— Јевреји не могу добити дозволу за рад.

## НОВИ РЕД ВОЖЊЕ

Пошто је оправљен железнички мост преко Саве, сви возови, у свима правцима, сада полазе са Београдске станице.

Из Београда возови крећу (у заградама назначено је са ког колосека полазе): у 5:01 за Рипањ (VII), 5:20 за Врчник (VIII), 5:30 за Петроварадин (II), 5:36 за Обреновац (II), 6:04 за Кучево (II), 7:10 за Загреб (III), 7:40 за Скопље (II), 8:17 за Сарајево (I), 10:32 за Солун (II), 11:05 за Скопље (II), 12:15 за Ресник (VII), 12:45 за Пожаревац (II), 12:52 за Сарајево (I), 14:09 за Бели Поток (II), 14:15 за Обреновац (I), 14:19 за Рипањ (VII), 14:53 за Петроварадин (II), 16:08 за Лапово (II), 16:54 за Сарајево (I), 18:17 за Врчник (II), 18:20 за Петроварадин (IV), 18:40 за Ресник (VII), 18:57 за Ниш (II), 19:00 за Загреб (III), 19:05 за Обреновац (II), 20:50 за Загreb (III) и у 22:46 за Сарајево (I).

У Београд возови долазе (у заградама назначено је на који колосек долазе): у 6:00 из Петроварадина (V), 6:15 из Загреба (III), 6:30 из Загреба (II), 7:04 из Рипања (VII), 7:07 из Обреноваца (II), 7:14 из Врчника (VIII), 7:39 из Лапова (V), 7:44 из Сарајева (I), 7:49 из Пожареваца (IV), 10:10 из Петроварадина (IV), 10:36 из Загреба (V), 12:50 из Обреноваца (II), 13:22 из Ниша (III), 13:35 из Ресника (VIII), 14:14 из Сарајева (I), 15:40 из Белог Потока (VIII), 15:55 из Рипања (VII), 16:36 из Пожареваца (III), 17:00 из Солуна (II), 18:00 из Петроварадина (III), 18:55 из Ниша (V), 19:04 из Обреноваца (II), 19:46 из Ресника (VIII), 19:58 из Врчника (IV), 20:16 из Загреба (II), 20:52 из Сарајева (I), 21:26 из Скопља (II).

Долазак грађанства је иза главне по-

## БЕОГРАДСКА ХРОНИКА

### Кажњавање трговаца животним намирницама због подизања цена

Управа града Београда казнила је: Због несанвесне спекулације:

1) Са 30 дана затвора и принудним радом Рогановића Бранка, трговачког помоћника из Београда.

2) Са 5 дана затвора и принудним радом Зарина Марка, Краља Александра ул. 286 и Пуритина Шељкана, посластичара, са станом у улици Краља Александра 160.

3) Са 3 дана затвора и принудним радом Симића Радисава, трговца, улица Јована Јовановића Протића 16; Милановића Мијале, близини Александрове цркве, улица Гргића Милена ул. 33 и Филиповића Б. Стевана, Паштровића 55.

4) Са 5 дана затвора и принудним радом Станковића П. Јована из Ковачице, Нова 76, Томића Милоша, келара из Миочића, Срез артиљерије и Милојевића Светислава, незапосленог радника из села Друговића, Срез подунавски.

5) Са 4 дана затвора и принудним радом Вулића Васе из Ливна, без стана, Милосављевића Драгобула из Врања, без стана, Бурзана Василија из Подгориће, без стана, Јасине Божидара из Сmedereve, без стана, Зајука Мирка из Бјеловара, Милана Драгомира из Шапца, Селаковића Славка из Валева и Мркве Ђорђа из Босанског Новог.

6) Са 3 дана затвора и принудним радом Стависављене Живојина из Сибница, са станом у Дөвлем Граду.

Сем тога казњени су због неоправљавања зграда, нереда и другог: Месаровић Милутин, рентер, Трифуновић Јован, кафиџија, Кузмановић Чедомир, келар, Леонид Кустов, маскар, Србиновић Спасоје, угощеник, Краљ Александра I и Николај Даркин, радник.

(Агенција „Рудник“)

## Рад у београдским школама

У Београду има 35 државних и 5 приватних народних школа, са 553 одељењем на 20.152 ћака укупно.

Рад је обновљен 12 маја и сада се настави изводи у 154 одељења. Школу уредно похађа 5.083 ћака.

(Агенција „Рудник“)

### Позив ученицима Прве трговачке школе

Ученици I, II и III разреда Прве државне трговачке академије у Београду

### Почетак рада у Градској библиотеци

Ученици I, II и III разреда Прве државне трговачке школе

Пошто су завршene главне оправке у читаоници, Градска библиотека започеће свој радовима под 12 о. м. Радно време од 8 часова уутре до 8 часова увече без прекида.

Књиге ће се издавати, као и досад, из читање у Библиотеци и ван Библиотеке, и то од 8 часова уутре до 7 часова увече непрекидно. Недељом ће Библиотека радити од 9 до 12 часова.

У Дејчуј и Омладинској библиотеци врше се само издавање књига на читање ван Библиотеке, а чим буду завршени радови на оправци и тих читаоница, почне редовни рад и ових установа.

Књиге ће се издавати у великој читаоници, и то радним даном од 8—14 час. Редовна деца и омладинска поседа одржавају се, као и досад, сваког петка од 16 до 18 часова. Прво поседо биће 20 о. м. На програму су приче наших и страних књижевника и филмске слике.

(Градски дом културе, Кнегиње Љуби-ца 1).

### Отварање и затварање радњи на православне Духовске празнике

На први дан Духова све трговачке и занатске радње имају бити затворене целе целог дана.

Радње са животним намирницама биће отворене, као и берберско-фирзерске радње првог и другог дана (8 и 9 јуна) само до подне, до 12 часова.

(Из кабинета управника града Београда)

(Агенција „Рудник“)

ште Београд 2, где се налазе благајна-ка- благајна пртљажа.

Скрепе се пажња путницима да се пла- па трошарина на сву робу која се уноси у Београд. Од животних намирница наплаћује се трошарина на месо, кобасице итд., док се за зелен и томе слично не плаћа.

Крајни рок за замену новчаница је среда

Извештава се грађанству о управном подручју Војног заповедника у Србији да ће се замена југословенских новчаница од 1.000 динара за новчанице од 1.000 динара Српске народне банке вршити неодложно до већ објављеног рока, т. ј. заједно са 11 јуном 1941. После овог рока замена новчаница неће се вршити ником и ни по који основи.

Стога је упозорава свако ко поседује легате југословенске новчанице од 1.000 динара да их закључно са 11 о. м. т. ј. заједно још у среду замени код своје пореске управе односно других овлашћених места за замену.

(Из Кабинета комисара Министарства финансија)

Сликарски течај на Колар-чевом универзитету

Сликарски течај на Коларчевом народном универзитету под управом г. Младен Јосића, академског сликара, наставља свој рад. Стога се позивају стари ученици, као и нови који жеље да се учишу. Училиште ученика врши се на билетарници Коларчевог народног универзитета.

Долазак грађанства је иза главне по-

## МАЈКЕ,

...ако сте избеглица и имате о томе ајдик. Отсека за исхрану Градског поглаварства, можете добити у Заводу за стерилизацију млека, Ломина улица број 17, бесплатно по попадији литре млека дневно за једно дете, за двоје—троје деце 1 литар, за више од троје до петоро деце 3 литра млека.

...ако сте сиромашни и имате сиротијско уверење Поглаварства града Београда, које није старије од годину дана, можете исто тако добити горњу количину млека бесплатно.

...попшто је за одјочад потребно стерилизовано млеко, најбоље је да се обраћате лекару у диспансерима врши се стерилизација.

...премда је у диспансерима врши се стерилизација, засад ради три диспансера, и то: у Ломиној улици бр. 17, Средацкој улици бр. 2 и Звечанској улици бр. 7.

...не само сиромашни већ и остали могући у Заводу за стерилизацију млека, Ломина улица бр. 17, добити стерилизовано млеко по ценама од 5 динара литар.

...у диспансерима се налазе и свето-валашта за мајке која раде сваке среде 9—12 часова. Свето-валашта су са-мо за здраву дечу до 2 године.

...ако иште још пеацвали су своје дете против великих болести, онда то можете учинити сваког четвртка од 15—17 часова и недеље од 8—12.

...дечији диспансер „Кап млека“ који је раније био у Добрачкој улици сада се привремено налази у Ломиној улици бр. 17 и продолжује своју ранију делатност.

...чувајте ваше одјочаде и чим примите да је болесан обратите се на горње диспансере где ћете добити бесплатан лекарски савет.

## Дужвичи

### Државне хипотекарне банке треба уредно да одговарају обавезама

Државне хипотекарне банке позивају све јединице које имају дужнице да уредно полажу аутентик, односно оплате и интерес, како не би плашио интерес за задошће и остале трошкове.

Сваки дужник може и пре рока да исплати свој долг у целости или деличично (платњем изважног издавања).

Из Државне хипотекарне банке у Београду.

(Агенција „Рудник“)

## Рад немачке школе у Београду

Настава у четвртом разреду основне и грађанске школе већ је почела. Сви други разреди основне и грађанске школе и гимназије почињу са наставом у понедељак 9 јуна, у 8 сати.

Сваког дана од 8—12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зринјеска 32) упркос изважног издавања основне и грађанске школе и гимназије за нову школску годину.

Сваког дана од 8:00 до 12:30 и од 16 до 18 часова врши се у кинесаларији (Зрин



РАДИО СТАНИЦА БЕОГРАД  
(Таласна дужина 457,3 метра)

Програм за недељу, 8 јуна 1941

7.00—8.00: Добро јутро, драги слушаоци.

8.00—10.00: Јутарњи концерт.

10.00: Реч дана, немачке вести, затим вести на српском језику.

10.20—10.45: Свечен час за војнике.

10.45—11.45: Свеобичајни концерт.

11.45—12.00: Ангелоте.

12.00—14.00: Војничке песме и маршеви.

14.00—14.25: Немачке вести, затим вести на српском језику.

14.25—15.00: Познате музичке капеле.

15.00—15.10: Представљавање програма.

15.10—16.00: Познате музичке капеле.

16.00: Извештај Немачке врховне команде са лаганим понављањем.

16.20—17.00: Славни певачи.

17.00—18.00: Лака поподневна музика.

18.00—18.45: Концерт Малог радио-оркестра.

18.45—19.00: Српски савремени дугаји.

19.00—19.30: Час Немаца из Србије.

19.30—19.50: Једна класична соната за чело.

19.50—20.00: Немачки савремени дугаји.

20.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.

20.25—21.15: Жеље наших слушалаца.

20.15—22.00: Одломци из оперета.

22.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.

22.25—23.00: Одломци из оперета.

23.00—24.00: Музика за игру.

Програм за понедељак, 9. јуна 1941

7.00—8.00: Добро јутро, драги слушаоци.

8.00—10.00: Ведра музика за почетак недеље.

10.00: Реч дана, немачке вести, затим вести на српском језику.

12.00—14.00: Подневни концерт Малог радио-оркестра са солистом.

14.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.

16.00: Извештај Немачке врховне команде са лаганим понављањем.

16.20—17.00: Српски народне мелодије.

17.00—18.00: Музика за игру.

18.00—18.45: Петер Клојдер и Розита Сенро.

18.45—19.00: Српски савремени дугаји.

19.00—19.30: Час Немаца из Србије.

19.30—19.45: Рихард Штраус.

19.45—20.00: Немачки савремени дугаји.

22.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.

22.25—23.00: Концерт Великог радио-оркестра.

22.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.

22.25—24.00: Пеноћни музика.

Програм за уторак, 10. јуна 1941

7.00—8.00: Добро јутро, драги слушаоци.

8.00—10.00: Музичко преподне.

10.00: Реч дана, немачке вести, затим вести на српском језику.

12.00—13.00: Разни вацери.

13.00—13.10: Преглед дневног програма.

13.10—14.00: Тамбурашка оркестар Арапицког.

14.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.

16.00: Извештај Немачке врховне команде са лаганим понављањем.

16.20—17.00: Свира „Шрама“-квартет Тодоровић.

17.00—18.45: Разноврли музички програм изводи сексет Арбатски и солисти.

18.45—19.00: Српски савремени дугаји.

19.00—19.30: Час Немаца из Србије.

19.30—19.45: Из балета „Рекало“ од Чайковског.

19.45—20.00: Немачки савремени дугаји.

Наређења генералног опуномоћеника за привреду.

20.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.

20.25—22.00: Војници свирају за војнике.

22.25—23.00: Музика за игру од Кинекеа.

23.00—24.00: Бечки мајстори.

## VERLAUTBARUNG

Auf Grund der Verordnung über die Führung der Betriebe (Amtsblatt für das besetzte Jugoslawische Gebiet № 2) und Vollmacht (Dekret) des Generalbevollmächtigten für die Wirtschaft in Serbien (bezv. des Feldkommandanten in Serbien) vom 19. Mai 1941 Kr/Ha wird verlautbart, dass der Firma STEVAN G. KOEN und Komp. der Volksdeutsche H. FRANZ WEBER als Kommissar bestellt ist, der einzige ermächtigt ist, rechtskräftig und bindend die Firma zu repräsentieren.

Für die Dauer dieses Kommissariates ruhen alle Rechte der bisher zur Vertretung der Firma ermächtigten Personen.

ТРГОВАЧКИ СУД У БЕОГРАДУ НА ОСНОВУ § 5 ТРГ. ЗАКОНА И § 96 И 130 ЗАКОНА О РАДЊАМА ТВРДИ ДА ЈЕ ФРАНЦ ВЕБЕР ОВАЈ ОГЛАС ПО ПРОЧИТАЊУ ПРЕД СУДОМ ЗА СВОЈ ПРИЗНАО.

ТАКСА ПО Т. БР. 31/1,41 ЗАКОНА О СУДСКИМ ТАКСАМА У ДИН. 157,50 И 16.—ДИН. СУДСКОГ ДОПРИНОСА ПЛАЋЕНА У ГОТОВУ И УВЕДЕНА У ПРИВРЕМЕНИ РЕГИСТАР ТАКСА ПОД РЕД. БР. 224.

ОФИ 302/41  
3-VI-1941  
БЕОГРАД

## ОГЛАС

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

За време трајања овога комесарства сва права до сада овлашћених лица за заступање мирује.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар, који је једини овлашћен да правно претставља и обавезује фирмама.

Судија  
МИЛОШЕВИЋ

На основу наредбе о руковању предузећа (Службени лист за заузету југословенску територију бр. 2) и пуномоћија (декрета) Генералног опуномоћеника за привреду у Србији (односно војног заповедника у Србији) од 19. Маја 1941. год. Кр. Ха. објављује се, да је фирмама СТЕВАН Г. КОЕН и Комп. постављен за комесара г. ФРАНЦ ВЕБЕР фолкслајчар

# Мали обласи

## СЛУЖБА

Баци избеглице траже посје на грађевинама, перу патосе, прозоре, уређују баште, преносе ствари и раде све остале послове. Примају измеште посљедитеља, чувара, инкасанта, плаџагента и слично. Јавити: Мирић (Св. Саве ул., бр. 26/II), (2349) 1—1

Пазникућа нуди се за стан: Ђојко Марича. Понуде у администрацијски листа. (2401) 1—1

## «WANDOLINA»

Најукуснија, практична и хигијенска облога зида у сваком стану, згради, степеништу, ресторанима, биоскопима, банкама, салама за седнице, грпезаријама, претсобњама, спаваћим собама, дечјим собама, ординацијама, хотелима, вестибилима, итд.

Одмах са лагера, готово монтирано!

## «UNIVERSUM»

Београд, Хиландарска 10.  
Телефон: 20-1-78.  
(2391) 1—1

## КУПО-ПРОДАЈА

Желите повољно купити или хитно пропрати: палату — кућу — плац — кафана — хотел — крчму обратити се Госићу, Краљ Александра 125. (2340) 3—6

Кућа мања, нова, на продају. Обавештење у администрацијски листа. (2390) 1—1

Продаје се једна комбинована соба. Упитати у Хиландарској 8/В, врати 23. (2393) 1—1

## «П Е З Е Т»

продажна задруга детаљних трговаца, Призренска 9, отпочела је рад и почиња поверилике и дужнике да регулишу своје обавезе. Отплате полагати само Задрузи и пуномоћнику г. М. Андрејићу.

(2399) 1—2

Продаје се нова, мала вила, на најлепшем месту баште у Араповцу, 1000 m<sup>2</sup>. Синђелићева, 34. (2352) 1—1

## ПРАШКА КРЕДИТНА БАНКА ФИЛИЈАЛА У БЕОГРАДУ

Позива све закупче сефова да се у смислу постојећих прописа неодложно јаве Банци ради комисиског отварања сефова које се врши сваког радног дана од 9—13 часова и од 15—17 часова; свако има да понесе кључ и легитимацију.

Упозоравају се закупче сефова да је у њиховом сопственом интересу да се овом позиву ОДМАХ одговору. (2403) 1—2

Биро за преводе, молбе и кореспонденцију на немачком, италијанском и мађарском језику, Поникареова 24/IV. (2351) 1—1

## BEKANNTMACHUNG

Auf Grund einer Anordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 6. Juni 1941 wird die im Art. 82, Abs. 1 des serbischen Gesetzes für Aktiengesellschaften vorgesehene gesetzliche Frist für die Anmeldung von Forderungen geändert. Die Gläubiger der AVALA A. G. vom 15. Juni 1941 werden daher aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 15. Juni 1941 beim stellvertretenden Kommissar-Liquidator Dr. Walter Gruber, Belgrad, Frančopanova 28, I Stock schriftlich anzumelden. Belgrad, 6. Juni 1941.

AGENCIJA AVALA A. G.  
in Liquidation  
gez. Dr. Walter Gruber  
Sonderführer (Z)

На основу наредбе Војног заповедника у Србији од 6. јуна 1941 године међу законски рок предвиђен у чл. 82, ал. I спрског Закона о акционарским друштвима за пријаву потраживања. Стога се позивају поверилици Агенције AVALE а. д. у ликвидацији да најде до 15. јуна 1941 писмено пријаве сва потраживања код заменика комесара — ликвидатора Др. Валтера Грубера, Београд, Франкопанова ул. 28, I спрат.

Београд, 6. јуна 1941.

Пословни број P-219/41/2

На основу наредбе Војног заповедника у Србији од 6. јуна 1941 године, а у вези с огласом потврђеним код овог суда 2. јуна 1941 године под бр. P-219/41/1 и Законом о акционарским друштвима, Трговачки суд у Београду објављује предњи оглас.

Такса из Тар. бр. 19, 30, 31 и 40 Закона о судским таксама у износу од 199,50+22 — у име судског доприноса наплаћена је у готову и уведена у привремени регистар такса под ред. бр. 286.

Трговачки суд у Београду, одељење I дана 6. јуна 1941 године.

(м. п.)

Судија,  
Т. М. Тушаковић, с. р.

(2389) 2—3

План од 5400 кв. м. продаје се хитно ради одласка из Београда. Налази се код трошарине, у улици Војислава Илића. Цена је више него скромна. Хипотекарни дуг износи 50.000 динара. Упитати у Пол-Ташковој 33, код Ауто-команде.

(2406) 1—1

## Обавештење послодавцима

С обзиром на то што се уплате приноса за осигурање преко чековног рачуна Поштанске штедионице не могу засад вршити преко појединих пошта, обавештавају се сви послодавци да ће Окружни уред за осигурување радника у Београду приносе за март и април текуће године вршити преко својих органа.

Службеници који буду вршили наплату биће поред личних легитимација снабдевени и најочитим овлашћењима за наплату.

Позивају се послодавци да приносе за март и април текуће године наплату, уз оригиналну признаницу, само оваквим службеницима, пошто уплате вршene на други начин и неовлашћеним лицима неће бити признаване.

(Из канцеларије Окружног уреда за осигурување радника у Београду број 21532/41) (2404) 1—1

## РАЗНО

Парфимерија „Леди“ Кнегиње Љубице 15 попово је отворена. (2213) 3—3

Своје изгубљено сведочанство в разреда оглашавам неважећим. Чанаковић Љубица. (2380) 1—1

## ВИСУНГ а. д.

стовариштет готовог намештаја у Београду обавештава своје муштерије да је отпочело с радом у својим продавницама: Делиградска 2 (Славија) и Краља Милана 68 и извештава све дужнике, да дугове и рате полажу на благајни у Краља Милана ул. бр. 68 или овлашћеном чиновнику фирме (2343) 2—2

Ортака тражим за модерно уређен ресторан на најпрометнијем месту. Локал и право имам. Упитати Војислава Илића 31. (2402) 1—1

Изгубљено сведочанство VII. разреда гимназије дел. број 901 оглашавам за не важеће Ђорђе Т. Давидовић. (2396) 1—1

## ЦЕМЕНТ

СВОЈЕ ФАБРИКЕ ЦЕМЕНТА  
У ПОПОВЦУ ГРОДАЈЕ У  
СВИМА КОЛИЧИНAMA САМО  
ВАГОНСКИ

## ФРАНЦУСКО-СРПСКА ИНДУСТРИЈА ЦЕМЕНТА И УГЉА А. д.

БЕОГРАД, КНЕЗ-МИХАЈЛОВА 36/IV

## »БАЛКАН« А. д. — БЕОГРАД

Опште југословенске осигуравајуће друштво „Балкан“ а. д. у Београду заказани збор акционара на дан 27. априла 1941 године није одржало збор ратних прилика, па га заказује за дан 29. јуна 1941 године, у 10 часова, у просторијама Извозне банке — Престолонаследников трг 5/Л, са следећим дневним редом:

- 1.) Избор деловоје и три акционара за овераче записника, који ће у исто време бити и бројачи гласова;
- 2.) Извештај управног одбора о раду и рачунима за 1940 годину;
- 3.) Извештај надзорног одбора;
- 4.) Решавање о закључним рачунима за 1940 годину и давање разрешење управном и надзорном одбору за рад и рачуне у 1940 години;
- 5.) О предлогима управног и надзорног одбора, као и појединачним акционара, ако ти предлози испуњавају услове из члана 44 друштвених правила;
- 6.) Избор чланова управног и надзорног одбора.

Акционари, који желе учествовати на скупштини, имају своје акције депоновати најдаље до 26. јуна 1941 године закључујући на друштвеној благајни.

Оглас за ранији збор штампан је у „Службеним новинама“ бр. 71 од 28. марта 1941 године.

У ПРАВА

(2381) 1—1

## Зборова акционарских друштава

Трговачко-привредна банка а. д. у Сокобањи извештава своје акционаре да ће се десети редовни збор акционара одржати на дан 13. јула 1941 године, у 9 часова, у друштвеној локали, улица Краљевића Томислава бр. 5, са дневним редом који је објављен у „Службеним новинама“ бр. 54 од 8. марта 1941 године. Сокобања, 28. маја 1941. (2408) 1—1

## Објава о уређењу цивилног и моторног саобраћаја на подручју Београда, Земуна и Панчева

Према наредби господина Војног заповедника у Србији о регулацији цивилних моторних возила од 12. 5. 1941 (бр. 4. Службени лист уреда Војног заповедника у Србији) могу се цивилна кола (особна кола, теретна кола и моторни точкови) од 10. б. 1941 употребити само ако имају потврду издату у смислу § 4 горе споменуте наредбе. Овај потврда (зелени крст на белом пољу) издаје се само таквим моторним возилима, која се употребљавају за изузетно важне потребе.

Потребне мобле морају се из Београда, Земуну и Панчеву предати код Управе града Београда — саобраћајући на полиција — Риге од Фере улица 15. Тако се могу од 3. јуна о.г. добити за то потребне формуларе уз наплату од Дин. 40. Мобло мора молац сам да попуни у дупликату на немачком језику писану машином, и мора се предати Одељењу саобраћајне полиције Управе града Београда.

Одлуку о додељивању доноси Фелдкомандантуре. Личне мобле код Фелдкомандантуре нису дозвољене.

Мобла биће преко саобраћајне полиције извештаван да ли је његова мобла одобрена или одбијена. — У случају да је његова мобла одобрена може одобрени подати код саобраћајне полиције уз наплату таксе од Дин. 200.

Одобрение за моторна возила даваће се само за изузетно важне потребе. Достављање других мобла је беспредметно. Путнички аутомобили са више од 2500 см<sup>3</sup> и моторни бициклци са више од 500 см<sup>3</sup> цилиндарске садржине не могу добити дозвољу за употребу.

Министарства пољопривреде, претседник општине, управник града Београда и комесар града Земуна, добијавају за њихова моторна возила дозволе непосредно преко Фелдкомандантуре. Они имају у тву сврху омака доставити Фелдкомандантуре један списак свих оних моторних возила за која не тражију одобрење.

Услов за добијање дозвоље је да је свако моторно возило Одељењу саобраћајне полиције. Управе града Београда уредно пријављено, регистровано и с прописним бројем снабдевено. За свако моторно возило, пријавом пријаве, мора се саобраћајна књижница поднети на увијај. Из ње се мора видети да је мобла власник тога моторног возила. Сви мобла, који тврде да су њихова моторна возила из привредних разлога потребна, морају приложити одговарајуће потврде од генералног опуномоћеног немачког надлежног.

Све досад издане привремене дозвоље туже важност на дан 9. јуна 1941 закључују.

Пријавити моторна возила која се по- сле 10. јуна 1941 без дозвоље буду видете у саобраћај, биће од Фелдкомандантуре у којист немачке војске без накнаде одузета.

Београд, 1. јуна 1941.  
v. KAISENBERG, s. r.  
Пуковник и Фелдкомандант

## Ординације

Др. Андра Андрејевић, специјалиста за болести уста и зуба, преузет је ординацију Др. Куралта, Добринска 12, и отпочео да ординира од 9—12 пре подне и 3—6 поподне. (2332) 2—2

Доктор Миленко Берин, специјалиста за женске болести и породице преселен је у Кумановску улицу бр. 4. Ординира од 2—4 часа. (2398) 1—1

## СТОВАРИШТЕ СОБНОГ НАМЕШТАЈА

## ГРУЈИЧИЋА и РИСТОВИЋА

налази се у  
ВАСИНОЈ УЛИЦИ БР. 24  
(2392) 1—7

## ПОМЕНИ

Нашем милом и рано преминулој Јо-  
ваници С. Мирковићу даваћемо помен 10.  
ом. у 10.30 часова пре подне у цркви на  
Новом гробљу „Ожалошћена породица“. (2387) 2—2

Покојни Јелени О. Олејниковој дава-  
ћемо њена породицу 10. јуна, у 17 часова,  
деветодневни помен на Новом гробљу,  
парцела 85, гроб 255. (2395) 1—1